



Amtsblatt Haselbachtal

Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint monatlich. Es enthält die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Haselbachtal mit den Ortsteilen: Bischheim, Gersdorf, Häslich, Möhrsdorf, Reichenau und Reichenbach.

23. Jahrgang

11. April 2023

Nummer 04



Heimatverein „Haselbachtal e.V.“:

Frühjahrsputz im Vierseithof

Am Sonnabend, den 22. April 2023, 8.00 – 11.00 Uhr und

am Sonnabend, den 29. April 2023, 8.00 – 11.00 Uhr

führen die Mitglieder des Heimatvereins „Haselbachtal e.V.“ den obligatorischen Frühjahrsputz im Vierseithof Häslich, Reichenbacher Straße 2, durch.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,

wir benötigen unbedingt Ihre Unterstützung! Das Haselbachtaler Kleinod soll für das Hoffest am 1. Mai feingemacht werden. Auch interessierte Besucher sowie Schulklassen, die gern den Vierseithof kennenlernen wollen, sollen einen sauberen Hof vorfinden.

1. Mai im Vierseithof

Am 1. Mai 2023 von 13.00 bis 17.00 Uhr ist wieder traditionell der Vierseithof geöffnet und lädt zum geselligen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen sowie Bratwurst und kalten Getränken ein.

Besichtigung des historischen Hofes, der Räumlichkeiten sowie landwirtschaftlicher Geräte.

Führungen sind an diesem Tag ebenso möglich.

Heimatverein Haselbachtal e.V.



Mitglieder gesucht!

Den Vierseithof zu erhalten und zu betreiben ist eine große Aufgabe. Hierfür suchen wir für den Heimatverein „Haselbachtal e.V.“ neue Mitglieder. Packe auch Du mit an und werde ein Teil vom Team.

Haben wir Ihr Interesse geweckt dann bitte melden bei

Frau Gudrun Hentschel

Tel. 03578/306661 oder

Frau Karin Grosser

Tel. 03578/307150

TAG DER
parks
 UND
gärten
 DER REGION DRESDEN



14. Mai 2023

**14.00 - 17.00 Uhr musikalische Unterhaltung
 mit dem Erzsteinl-Musi**

**Auf dem Parkteich ist Gondelbetrieb. Für das
 leibliche Wohl wird durch die Kameraden der
 Freiwilligen Feuerwehr Bischheim-Häslich gesorgt.**

**Tobias Liebschner
 Bürgermeister**



Informationen unter: www.heidebogen.eu/gartenkultur

Gemeindeverwaltung

Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

Sekretariat	(0 35 78) 30 93 60 (0 35 78) 3 09 36 12 office@haselbachtal.de	Fax	(0 35 78) 3 09 36 19
Bürgermeister	(0 35 78) 3 09 36 13 office@haselbachtal.de	Bauamt	(0 35 78) 3 09 36 15 (0 35 78) 3 09 36 16
Hauptamt	(0 35 78) 3 09 36 21	Kämmerei	(0 35 78) 3 09 36 24 (0 35 78) 3 09 36 25 (0 35 78) 3 09 36 27
Einwohnermeldeamt	(0 35 78) 3 09 36 33		

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde Haselbachtal sind zu den folgenden Öffnungszeiten gern persönlich für Sie da.

Öffnungszeiten:

Montag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr	und	13.00 - 15.30 Uhr

Zur Vermeidung unnötig langer Wartezeiten im Einwohnermeldeamt wird eine vorherige Terminvereinbarung empfohlen. Für Angelegenheiten des Standesamtes ist zwingend ein Termin zu vereinbaren.

Integrierte Regionalliegestelle Ostsachsen

Leitstelle für Feuerwehr, Rettungsdienst und Krankentransport für die Landkreise Bautzen und Görlitz

Feuerwehr	Telefon und Fax
Rettungsdienst	112
Notruf	
Notarzt	Telefon
Mo, Di, Do	19.00 – 07.00 Uhr
Mi, Fr	14.00 – 07.00 Uhr
Sa, So	24 Stunden

Anmeldung Krankentransport	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	03591 19222
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	03571 19222

Allgemeine Erreichbarkeit Leitstelle/Feuerwehr	E-Mail
	lagedienst@irls-hoyerswerda.de
	Telefon
Bereich Bautzen, Bischofswerda, Oberland	03591 19296
Bereich Hoyerswerda, Kamenz, Radeberg	03571 19296
	Fax
	03571 4765111

Notdienst der Zahnärzte (09.00 - 11.00 Uhr)

15.04.	Heike Henack, Ralf Henack	☎ 0 35 28/44 23 76
	Heidestr. 156, 01454 Radeberg	
16.04.	Dr. Marcus Leineweber	☎ 03 59 55/4 52 33
	Schulstr. 12, 01896 Ohorn	
22./23.04.	Katharina Böhme	☎ 0 35 28/4 18 93 70
	Robert-Blum-Weg 6, 01454 Radeberg	
29./30.04.	Andreas Stuhr	☎ 0 35 78/3 53 05 01
	Oststr. 45, 01917 Kamenz	

Apothekenbereitschaft

- 14.04. Elefanten Apotheke Großröhrsdorf** ☎ 03 59 52/5 89 15
Mühlstraße 1, 01900 Großröhrsdorf
- 15.04. Ost-Apotheke Kamenz** ☎ 03 5 78/30 12 66
Oststraße 45, 01917 Kamenz
- 16.04. St.-Sebastian-Apo, Panschwitz-K.** ☎ 03 57 96/9 73 11
Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau
- 17.04. Stadt-Apotheke Großröhrsdorf** ☎ 03 59 52/3 30 31
Walther-Rathenau-Straße 3, 01900 Großröhrsdorf
- 18.04. Hirsch-Apotheke Ottendorf-Okrilla** ☎ 03 52 05/5 42 36
Radeburger Straße 7, 01458 Ottendorf-Okrilla
- 19.04. Ahorn-Apotheke Schwepnitz** ☎ 03 57 97/7 37 96
Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz
- 20.04. Löwen-Apotheke Pulsnitz** ☎ 03 59 55/7 23 36
J.-Kühn-Platz 17, 01896 Pulsnitz
- 21.04. Robert-Koch-Apotheke Pulsnitz** ☎ 03 59 55/4 52 68
Robert-Koch-Straße 3, 01896 Pulsnitz
- 22.04. VITAL Apotheke Ottendorf-Okrilla** ☎ 03 52 05/5 99 15
Poststraße 2, 01458 Ottendorf-Okrilla
- 23.04. Apotheke am Forst Kamenz** ☎ 0 35 78/31 80 20
Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz
- 24.04. Lessing-Apotheke Kamenz** ☎ 0 35 78/30 77 40
Macherstraße 18, 01917 Kamenz
- 25.04. Lessing-Apotheke Kamenz** ☎ 0 35 78/30 77 40
Macherstraße 18, 01917 Kamenz
- 26.04. Löwen-Apotheke Königsbrück** ☎ 03 57 95/4 23 38
Markt 9, 01936 Königsbrück
- 27.04. Apotheke im EKZ Königsbrück** ☎ 03 57 95/2 86 64
Weißbacher Straße 28, 01936 Königsbrück
- 28.04. Löwen-Apotheke Radeberg** ☎ 0 35 28/442 2 28
Badstraße 17, 01454 Radeberg
- 29.04. Elefanten Apo., Altstadt Radeberg** ☎ 0 35 28/44 78 11
Röderstraße 1, 01454 Radeberg
- 30.04. Heide-Apotheke Radeberg** ☎ 0 35 28/44 27 70
Schiller-Straße 95a, Radeberg
- 01.05. Mohren-Apotheke Radeberg** ☎ 0 35 28/44 58 35
Hauptstraße 4, 01454 Radeberg
- 02.05. Marien-Apotheke Elstra** ☎ 03 57 93/8 30
Parkgasse 2, 01920 Elstra
- 03.05. Elefanten Apotheke Großröhrsdorf** ☎ 03 59 52/5 89 15
Mühlstraße 1, 01900 Großröhrsdorf
- 04.05. Ost-Apotheke Kamenz** ☎ 03 5 78/30 12 66
Oststraße 45, 01917 Kamenz
- 05.05. St.-Sebastian-Apo, Panschwitz-K.** ☎ 03 57 96/9 73 11
Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau
- 06.05. Stadt-Apotheke Großröhrsdorf** ☎ 03 59 52/3 30 31
Walther-Rathenau-Straße 3, 01900 Großröhrsdorf
- 07.05. Hirsch-Apotheke Ottendorf-Okrilla** ☎ 03 52 05/5 42 36
Radeburger Straße 7, 01458 Ottendorf-Okrilla
- 08.05. Ahorn-Apotheke Schwepnitz** ☎ 03 57 97/7 37 96
Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz
- 09.05. Löwen-Apotheke Pulsnitz** ☎ 03 59 55/7 23 36
J.-Kühn-Platz 17, 01896 Pulsnitz
- 10.05. Robert-Koch-Apotheke Pulsnitz** ☎ 03 59 55/4 52 68
Robert-Koch-Straße 3, 01896 Pulsnitz
- 11.05. VITAL Apotheke Ottendorf-Okrilla** ☎ 03 52 05/5 99 15
Poststraße 2, 01458 Ottendorf-Okrilla

Nächster Erscheinungstermin - Änderungen vorbehalten!

Ausgabe 05/2023 erscheint am **08.05.2023!!**
Redaktionsschluss DONNRSTAG 27.04. 12 Uhr!!
Anzeigenschluss Freitag 28.04. 12 Uhr!!

Jubiläen



*Wir gratulieren ganz herzlich
zum besonderen Geburtstag*

Herrn Günter Klahre	OT Reichenau	am 15.04.	zum 81.
Frau Magdalene Bohlmann	OT Bischheim	am 17.04.	zum 83.
Herrn Werner Gatsche	OT Bischheim	am 17.04.	zum 90.
Herrn Klaus Bohlmann	OT Bischheim	am 18.04.	zum 83.
Frau Ruth Kühne	OT Reichenau	am 18.04.	zum 92.
Frau Elke Tenne	OT Gersdorf	am 19.04.	zum 78.
Herrn Dietmar Barth	OT Reichenbach	am 23.04.	zum 79.
Frau Margot Meyer	OT Reichenbach	am 24.04.	zum 71.
Frau Ellenhard Schmidt	OT Reichenau	am 25.04.	zum 76.
Herrn Werner Bauer	OT Gersdorf	am 26.04.	zum 74.
Frau Christel Bürger	OT Häslich	am 26.04.	zum 70.
Frau Erika Ullrich	OT Gersdorf	am 26.04.	zum 88.
Herrn Lothar Böck	OT Reichenau	am 27.04.	zum 72.
Herrn Jürgen Reschke	OT Reichenbach	am 27.04.	zum 75.
Frau Berta Schramm	OT Bischheim	am 27.04.	zum 84.
Herrn Harry Kmetsch	OT Häslich	am 28.04.	zum 71.
Frau Ursula Guttmann	OT Bischheim	am 01.05.	zum 73.
Herrn Rolf Pollack	OT Bischheim	am 01.05.	zum 74.
Herrn Dieter Thomas	OT Gersdorf	am 01.05.	zum 79.
Herrn Dieter Schäfer	OT Häslich	am 03.05.	zum 78.
Herrn Dieter Kühne	OT Reichenbach	am 04.05.	zum 76.
Herrn Bernhard Schneider-Zschoch	OT Reichenbach	am 06.05.	zum 77.
Herrn Dietmar Anders	OT Gersdorf	am 09.05.	zum 72.
Frau Helga Jork	OT Gersdorf	am 09.05.	zum 84.
Frau Karin Horn	OT Häslich	am 10.05.	zum 73.
Frau Inge Müller	OT Reichenbach	am 10.05.	zum 84.

Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern

Heideros und Klaus Fittkau
am 11. Mai 2023
OT Gersdorf

Annerose und Konrad Putz
am 12. Mai 2023
OT Reichenbach

*Wir wünschen den Jubilaren alles Gute,
beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat fasste in seiner Sitzung am 22. März 2023 folgende Beschlüsse:

Beschluss-Nr. 10/III/2023

**Erklärung der Umsatzsteuer,
Aufrechterhaltung der Optionserklärung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal beauftragt den Bürgermeister, die im Jahr 2016 gegenüber dem Finanzamt abgegebene Optionserklärung zur Umsatzsteuerpflicht nach § 27 Abs. 22 UstG i.V.m. § 27 Abs. 22a UstG auch weiterhin aufrecht zu erhalten.

Abstimmungsergebnis:	Stimmen insgesamt:	16 + 1
	anwesende Stimmen:	11 + 1
	Ja-Stimmen:	11 + 1
	Nein-Stimmen:	-
	Stimmenthaltungen:	-

Ausgeschlossen auf Grund § 20 SächsGemO: -

Beschlüsse des Gemeinderates

Beschluss-Nr. 11/III/2023

**Bauleitplanung – Bebauungsplan „Zum Viebig II“ in Gersdorf
Billigung und Offenlage**

Der Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal billigt in seiner öffentlichen Sitzung am 22. März 2023 den Entwurf des Bebauungsplanes „Zum Viebig II“ in Gersdorf einschließlich textlichen Festsetzungen und Begründung jeweils in der Fassung vom 10. Februar 2023.

Der Entwurf des Bebauungsplanes ist gemäß § 3 Absatz 2 BauGB öffentlich auszulegen. Die betroffenen Träger öffentlicher Belange und die Nachbargemeinden sind gemäß § 4 Absatz 2 BauGB zu beteiligen und die Öffentlichkeit ist gemäß § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB von der Auslegung in Kenntnis zu setzen.

Der Bürgermeister wird beauftragt, Ort und Dauer der Auslegung sowie Angaben dazu, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, den Vorschriften entsprechend bekannt zu machen. Es ist darauf hinzuweisen, dass verspätet abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Satzung gemäß § 4a Absatz 6 BauGB unberücksichtigt bleiben können.

Abstimmungsergebnis:	Stimmen insgesamt:	16 + 1
	anwesende Stimmen:	11 + 1
	Ja-Stimmen:	11 + 1
	Nein-Stimmen:	-
	Stimmenthaltungen:	-

Ausgeschlossen auf Grund § 20 SächsGemO: -

Beschluss-Nr. 12/III/2023

**4. Satzung zur Änderung der Satzung
der Gemeinde Haselbachtal
zur Benutzung des Sportobjektes Wiesengrund**

Der Gemeinderat beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 22. März 2023 gemäß § 4 SächsGemO in Verbindung mit §§ 2 und 9 SächsKAG die 4. Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Haselbachtal zur Benutzung des Sportobjektes „Wiesengrund“ vom 27. April 2006 in der Fassung vom 13. Mai 2015.

Die Satzung tritt am Tag nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Abstimmungsergebnis:	Stimmen insgesamt:	16 + 1
	anwesende Stimmen:	11 + 1
	Ja-Stimmen:	11 + 1
	Nein-Stimmen:	-
	Stimmenthaltungen:	-

Ausgeschlossen auf Grund § 20 SächsGemO: -



Liebschner
Bürgermeister

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Montag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in verschiedenen Geschäften der Gemeinde Haselbachtal ausgelegt. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Herr Liebschner, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: office@haselbachtal.de. Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf, Radeberger Straße 7, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-32229, E-Mail: anzeiger@muk-werbung.de Redaktionsschluss ist Montag, eine Woche vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großröhrsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzel Exemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadensersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB des Bebauungsplanes „Zum Viebig II“ im Ortsteil Gersdorf einschließlich textlicher Begründung jeweils in der Fassung vom 10. Februar 2023

Der Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal hat in seiner öffentlichen Sitzung am 22. März 2023 unter Beschluss 11/III/2023 den Entwurf des Bebauungsplanes „Zum Viebig II“ im Ortsteil Gersdorf einschließlich textlicher Begründung jeweils in der Fassung vom 10. Februar 2023 gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Es sind folgende Arten umweltbezogene Informationen verfügbar:
 • Artenschutzfachbeitrag vom 26. Januar 2023

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Zum Viebig II“ im Ortsteil Gersdorf einschließlich textlicher Begründung jeweils in der Fassung vom 10. Februar 2023 und der Artenschutzfachbeitrag vom 26. Januar 2023 werden gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

in der Zeit vom 18. April bis zum 26. Mai 2023

in der Gemeindeverwaltung Haselbachtal (Schulstraße 7A, 01920 Haselbachtal) während der Dienstzeiten zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit ausgelegt.

Dienstzeiten sind:	Montag	9.00 bis 15.30 Uhr
	Dienstag	9.00 bis 18.00 Uhr
	Mittwoch	9.00 bis 15.30 Uhr
	Donnerstag	9.00 bis 15.30 Uhr
	Freitag	9.00 bis 11.30 Uhr

Der Entwurf des Bebauungsplanes „Zum Viebig II“ im Ortsteil Gersdorf bestehend aus der Planzeichnung, textlicher Festsetzungen, Begründung und Artenschutzfachbeitrag, kann auch im Beteiligungsportal unter <https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/haselbachtal/startseite> eingesehen werden.

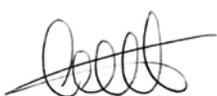
Während der öffentlichen Auslegung kann jedermann Einsicht nehmen und Auskünfte erhalten. Bedenken und Anregungen können **bis zum 26. Mai 2023** schriftlich, mündlich zur Niederschrift bei der Gemeindeverwaltung Haselbachtal (Schulstraße 7A, 01920 Haselbachtal) oder im Beteiligungsportal abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen im Rahmen der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung können bei der Beschlussfassung über die Aufstellung des Bebauungsplanes gemäß § 4a Absatz 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Auf die Vorschriften des § 44 Absatz 3 Sätze 1 und 2 sowie Absatz 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Satzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Entsprechend § 3 Absatz 2 Satz 2 BauGB wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag gemäß § 47 VwGO unzulässig ist, soweit der Antragsteller nur Einwendungen geltend macht, die im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Haselbachtal, 11. April 2023




Tobias Liebschner
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachungen

**Schöffenwahl 2023 –
Erstellung der Vorschlagslisten für die Wahl
der Schöffen für die Amtszeit 2024 bis 2028**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Haselbachtal,

im Jahr 2023 werden bundesweit und damit auch im Freistaat Sachsen die Schöffeninnen und Schöffen (nachfolgend „Schöffe“ genannt) für die Amtszeit 2024 bis 2023 gewählt.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter in der Strafgerichtsbarkeit; sie wirken bei den Amts- und Landgerichten in Verhandlungen gegen Erwachsene und gegen Jugendliche mit. Schöffen sollen grundsätzlich zu nicht mehr als zwölf Sitzungstagen im Jahr herangezogen werden. Neben der Erstattung von Fahrtkosten und sonstigen notwendigen Auslagen erhält der Schöffe eine Entschädigung für Zeitversäumnis und Verdienstaustausch.

Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen ist ein Ehrenamt. Grundsätzlich kann jede Person, die die deutsche Staatsbürgerschaft besitzt, für das Schöffenamts bewerben. Das Gesetz sieht nur wenige Einschränkungen vor, so etwa Altersbegrenzungen (Mindestalter: 25 Jahre; Höchstalter: 69 Jahre) oder den Ausschluss bestimmter Berufsgruppen. Erforderlich sind weiterhin die ausreichende Beherrschung der deutschen Sprache sowie wegen der mitunter längeren Beanspruchung an den Sitzungstagen auch die körperliche Eignung. Für die Befähigung und die Auswahl der Personen für das Schöffenamts gelten die Vorschriften der VwV Schöffen- und Jugendschöffenamts.

Sie haben die Möglichkeit, sich selbst für das Amt des Schöffen zu bewerben oder andere geeignete Personen vorzuschlagen. Ihre Bewerbung oder Ihr Vorschlag über eine geeignete Kandidatin oder Kandidaten zur Ausübung des Schöffenamts ist bis zum

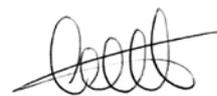
Freitag, den 5. Mai 2023

**bei der Gemeindeverwaltung Haselbachtal,
Schulstraße 7a, 01920 Haselbachtal
E-Mail: office@haselbachtal.de**

einzureichen.

Nähere Auskünfte sind im Internet unter <https://www.schoeffenwahl.de/> oder <https://schoeffenwahl2023.de/> erhältlich.

Die Vorschlagsliste wird dem Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal voraussichtlich in seiner Sitzung im Mai 2023 zur Beschlussfassung vorgelegt und nach ihrer öffentlichen Auslegung in der Gemeindeverwaltung an das Amtsgericht Kamenz zur weiteren Prüfung und Vorbereitung der Wahl übersendet.




Tobias Liebschner
Bürgermeister

Haselbachtal, 06.03.2023

**4. Satzung zur Änderung
der Satzung der Gemeinde Haselbachtal
zur Benutzung des Sportobjektes „Wiesengrund“**

Auf Grundlage von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) sowie §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in den jeweils geltenden Fassungen hat der Gemeinderat der Gemeinde Haselbachtal in seiner Sitzung am 22. März 2023 unter Beschluss-Nummer 12/III/2023 folgende Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Haselbachtal zur Benutzung des

Öffentliche Bekanntmachungen

Sportobjektes „Wiesengrund“ vom 27. April 2006 in der Fassung vom 13. Mai 2015 beschlossen:

Artikel 1

Anlage 2 erhält folgende Fassung:

Anlage 2

Caravan- und Wohnmobilstell- und Campingplatz am Freibad „Wiesengrund“

	Nebensaison**	Hauptsaison*
	in Euro / ÜN	in Euro / ÜN
Erwachsene	5,50	6,50
Kinder 0 - 5 Jahre	frei	frei
Kinder 6 - 17 Jahre	3,00	4,50
Hund	2,00	3,00
Wohnmobil	7,00	9,00
Caravan + Fahrzeug	7,00	9,00
Zelt + Fahrzeug	3,50	4,50
Strompauschale	4,00	3,00

* Hauptsaison: 15.06. bis 15.09.

** Nebensaison: 16.09. bis 14.06.

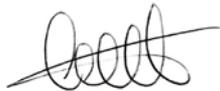
Die angegebenen Preise sind umsatzsteuerfrei und beinhalten die Entsorgung der Abwässer und die Frischwasserentnahme sowie den Eintritt ins Freibad.

Die Gebühr für Entsorgung der Abwässer und Frischwasserentnahme ohne Nutzung des Caravan- und Wohnmobilstell- und Campingplatzes beträgt 2,00 Euro.

Artikel 2

Diese Satzung tritt nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Haselbachtal, 23. März 2023




Tobias Liebschner
Bürgermeister

Die Gemeindeverwaltung informiert

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haselbachtal

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **Mittwoch, 26. April 2023, 19.30 Uhr in der Grundschule Haselbachtal (Speiseraum), Niedergersdorfer Straße 43** statt.

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.



Liebschner
Bürgermeister

Die Gemeindeverwaltung informiert

Neue Haupt- und Bauamtsleiterin



Seit 1. April 2023 ist Luise Klingebiel-Schwenke die neue Haupt- und Bauamtsleiterin der Gemeinde. Sie ist 26 Jahre alt. Von 2015 bis 2018 studierte Frau Klingebiel-Schwenke an der Hochschule für öffentliche Verwaltung in Meißen. Nach Abschluss des Studiums bis 2021 arbeitete sie in der Verwaltung des Jugendamtes der Landeshauptstadt Dresden. Mit Ende der Elternzeit startet nun für Luise Klingebiel-Schwenke eine neue umfangreiche Aufgabe in unserer Gemeinde.

Aufruf zum Frühjahrsputz

Gemeinsam für ein sauberes Haselbachtal

Nachdem der Winter sich verabschiedet hat und der Frühling langsam Einzug hält, werden mit den steigenden Temperaturen aber auch Schmutz, altes Laub, achtlos weggeworfener Müll, Abfall und sonstiger Unrat ebenso sichtbar wie nicht gereinigte Fußwege und Straßenränder.

Um das Ortsbild unserer Gemeinde in einen sauberen und ansehnlichen Zustand zu versetzen, rufen wir dieses Jahr zum gemeinsamen Frühjahrsputz in allen Ortsteilen in Haselbachtal auf.

Sauberkeit geht alle etwas an und jeder Einzelne kann in seinem unmittelbaren Umfeld einen Beitrag dazu leisten. Deshalb geht der Aufruf zur Frühjahrsreinigung an alle Grundstückseigentümer, Einwohner, Unternehmen, Bürger, Mieter, Vereine, Initiativen und Einrichtungen. Fleißige Hände können gemeinsam viel bewirken!

Für die Unterstützung und Mithilfe zur Gestaltung eines sauberen Ortsbildes bedanken wir uns schon im Voraus recht herzlich bei allen Bürgern und Helfern.



Tobias Liebschner
Bürgermeister

Die Gemeindeverwaltung informiert

Verbot des Verbrennens pflanzlicher Abfälle

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass das Verbrennen von pflanzlichen Abfällen verboten ist. Die Sächsische Pflanzenabfallverordnung, die in der Vergangenheit unter bestimmten Voraussetzungen die Verbrennung pflanzlicher Abfälle in den Monaten April und Oktober ermöglichte, ist bereits am 22. März 2019 außer Kraft getreten. Für pflanzliche Abfälle und andere Bioabfälle gelten damit ohne Einschränkungen die Regelungen des europäischen und deutschen Abfallrechtes einschließlich der Satzungen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger.

Die offene Verbrennung von Bioabfällen zum Zwecke der Beseitigung ist ausgeschlossen bzw. bedarf einer Zulassung der zuständigen Abfallbehörde. Grundsätzlich sind diese Abfälle dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger zu überlassen. Unberührt davon besteht aber die Möglichkeit der Besitzer von Bioabfällen aus privaten Haushalten, diese auf den im Rahmen ihrer privaten Lebensführung genutzten Grundstücken beispielsweise als Kompost zu verwerten.

Ausnahme: Brauchtums-/Hexenfeuer

Gegenüber diesem abfallrechtlichen Verbrennungsverbot wird bei Feuern, die im Zusammenhang mit der Pflege von Brauchtum oder Traditionen im unmittelbaren zeitlichen Zusammenhang zum konkreten Ereignistag (z.B. Hexenfeuer) abgebrannt werden, grundsätzlich davon ausgegangen, dass diese nicht zum Zwecke der Verbrennung von Abfällen erfolgen. Die Durchführung von derartigen Feuern unterliegt ausschließlich den Regelungen der Polizeiverordnung der Gemeinde Haselbachtal.

Hexenfeuer am 30. April 2023

Als öffentliche Hexenfeuer gelten:

- Ortsteil Bischheim an der Düngemittelscheune
- Ortsteil Möhrsdorf am Sportplatz
- Ortsteil Reichenau an der Feuerwehr
- Ortsteil Reichenbach am Sportplatz

weitere Hexenfeuer:

Hexenfeuer an anderen als den genannten Standorten können in berechtigten Ausnahmefällen genehmigt werden und sind rechtzeitig und schriftlich zu beantragen. Feuerwehr und Gemeindeverwaltung entscheiden gemeinsam über die Genehmigungen. Auf die Regelungen der Polizeiverordnung wird verwiesen.

Hinweise:

Um ein ordnungsgemäßes und gefahrloses Abbrennen der Hexenfeuer zu gewährleisten, sind folgende Hinweise zu beachten:

- Es darf nur trockener Baum- und Strauchverschnitt bzw. unbehandeltes Altholz verbrannt werden.
- Das Verbrennen von behandeltem Holz und Abfällen jeglicher Art ist nicht zulässig.
- Zum Anzünden des Feuers dürfen keine Hilfsmittel (Benzin, Öl etc.) verwendet werden.
- Durch die Verantwortlichen ist zu gewährleisten, dass die Feuer bis zum vollständigen Erlöschen beaufsichtigt werden.
- Zur Vermeidung von Rauch- und Qualmbelästigungen ist sicherzustellen, dass die Feuer am Folgetag vollständig abgelöscht werden.
- Die Verantwortlichen haben dafür Sorge zu tragen, dass die Brennplätze vollständig beräumt werden.

Aus Gründen des Naturschutzes dürfen die Haufen frühestens ab 15. April 2023 aufgeschichtet werden. Anderenfalls müssen die Haufen vor dem Verbrennen umgeschichtet werden.

Tobias Liebschner, Bürgermeister

Die Gemeindeverwaltung informiert

775-Jahr-Feier von Reichenbach und Reichenau am 15. - 16.09.2023

Liebe Reichenbacher und Reichenauer, liebe Haselbachtaler Einwohner,

sicher denken Sie noch genauso gern an das Jahr 1998 zurück, wie ich.

Vor genau 25 Jahren feierten wir unsere 750-Jahr-Feier von Reichenbach und Reichenau. Dieses Jubiläum geht auf die erste urkundliche Erwähnung unserer Orte in einer Urkunde des Klosters Panschwitz-Kuckau aus dem Jahr 1248 zurück.

Also jährt sich in diesem Jahr 2023 unser Bestehen und wir können auf 775 Jahre zurückblicken.

Das wollen wir mit allen Einwohnern und Gästen gebührend feiern.

Als Datum haben wir uns Freitag, den 15. und Samstag, den 16. September ausgesucht.

Abgerundet wird das Wochenende am Sonntag, den 17.09. durch den traditionellen Schaf- und Wollmarkt.

Bereits seit einigen Monaten trifft sich eine Gruppe an Organisatoren und plant die Veranstaltungen an diesen Tagen.

Ich kann Ihnen so viel verraten, dass es am Freitagabend in der Festscheune mit einem Rückblick auf die 750-Jahrfeier losgeht.



Das wichtigste Highlight wird aber der traditionelle Festumzug am Samstag um 14.00 Uhr sein.

In derzeit 27 Bildern werden Geschichte, Tradition und Vereinsarbeit dokumentiert.

Sie können sich unter anderem auf die Kinder der Kita Haselburg genauso freuen, wie auf die Sportfreunde, die Feuerwehrkameraden und viele Vereine und Firmen, die sich kreativ am Umzug beteiligen. Ganz wichtig wird das Schlussbild sein, welches unser Nachtwächter präsentiert.

Der Festumzug beginnt in Reichenau und endet auf dem Festplatz in Reichenbach. Anschließend erwartet alle noch ein kleines Konzert des Spielmannszuges Oberlichtenau, die Jungs der Kremsermugge werden dabei sein und ein Kinderprogramm rundet den Nachmittag ab.

Die Gemeindeverwaltung informiert

Ab 18.00 Uhr laden „Biba und die Butzemänner“ in die Festscheune ein und ein großes Musikfeuerwerk wird uns alle zu später Stunde erfreuen.

Das Gelände rund um die Festscheune wird für diese Tage zum Festplatz mit Karussells, Los- und Schießbuden, Verkaufsständen und vielem anderen mehr.

Lassen Sie sich überraschen!

Sollten Sie beim Lesen noch Ideen für den Festumzug haben oder andere Mitwirkungsmöglichkeiten entdecken, dann melden Sie sich bei der Gemeinde Haselbachtal oder bei mir unter der Telefonnummer 01723664909.

Ich hoffe auf ein wunderschönes, sonniges und erlebnisreiches Wochenende

Ihre
Margit Boden
mit Organisationsteam



Kita „Haselmäuse“ Bischheim

Der neue Standort der Bischheimer Bibliothek...

...gab den Vorschülern der Kita Haselmäuse Anlass, einen Ausflug dorthin zu unternehmen.

Ein ganz großes Dankeschön an Jutta Thomschke, die uns herzlich empfing. Frau Thomschke erklärte, wie man sich in einer Bibliothek verhält, wie etwas ausgeliehen werden kann und wie wichtig die Bücher für unser weiteres Leben sind. Die Vorschulmäuse waren begeistert und durchstöberten die großen Regale mit den vielen interessanten Büchern.



Kita „Haselmäuse“ Bischheim



Mit dem Besuch der Bibliothek wuchs auch die Vorfreude auf das Lesenlernen. Ganz bestimmt werden schon in einem Jahr Bücher ausgeliehen, die nicht nur schöne Bilder enthalten, sondern auch schon selbst gelesen werden können.

Ein Frühlingsfest als Dankeschön

Zu einem Frühlingsfest luden wir ein, um uns bei all denen zu bedanken, die unsere Kita im letzten Jahr unterstützten. Es sind regionale Unternehmen, die uns die Anschaffung hochwertigen Spielmaterials und eines neuen Gartenhäuschens für unsere Spielgeräte ermöglichten. (->)

**Hexenfeuer
30.04.2023**

**An der Düngemittelscheune in
Bischheim!
Ab 18:00 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist durch die
FF Bischheim-Häslich gesorgt.

**Fassbier, Cocktails &
frisches vom Grill**



KITA „Haselmäuse“ Bischheim



Dazu gehören auch die Mitglieder der Vereine und Kooperationspartner, die ihre Zeit aufbrachten, um schöne Dinge für unsere Kinder zu gestalten und uns bei der Ausgestaltung von Festen und Feiern unterstützten. Bedanken wollten wir uns auch bei Großeltern, Eltern und so manchem Nachbar, die uns auf vielfältige Weise halfen. Ein Dankeschön geht auch an die Mitarbeiter unserer Gemeindeverwaltung, die Kameraden der freiwilligen Feuerwehr und die Mitarbei-

ter der uns versorgenden Firmen. Ihr unterstützt uns täglich und sorgt dafür, dass die Kita jeden Tag glänzt und die Kinder täglich sicher und glücklich hier spielen können.

Ein besonderes Dankeschön bekamen unsere Gäste durch unsere Singmäuse geboten. Mit ihren Erzieherinnen hatten sie die Geschichte vom Hasen Robinson vorbereitet und zeigten, wie wichtig Freundschaft und das gegenseitige Helfen ist. Als Igel, Schmetterlinge, Affen und Piraten begeisterten sie das Publikum. Die Aufregung, die Premiere vor einem so großen Publikum zu spielen, merkte man ihnen kaum an. Mit tosendem Beifall wurden die Schauspieler am Ende gefeiert.



Bei Kaffee und von vielen fleißigen Eltern gebackenem Kuchen konnten unsere Gäste nach dem Theaterstück ins Gespräch kommen und der schöne Nachmittag klang aus. Auch an die Kuchenbäcker ein herzliches Dankeschön!

Sport frei !!!

Mit dieser Begrüßung ging es am 14. März für unsere Vorschulmäuse in der großen Sporthalle am Flugplatz Kamenz los. Der Kreissportbund Bautzen hatte zur Vorrunde der diesjährigen Sparkassen Kreis-Kita-Olympiade eingeladen. Nach einer gemeinsamen Erwärmung gaben unsere Kinder ihr Bestes bei den einzelnen Stationen. So wurde sich beim Slalomlauf, Zielwerfen, Rollbrett fahren, Hürdenlauf und vielen weiteren Disziplinen gemessen. Der Spaß stand natürlich an erster Stelle! Nach der großen Abschlussstaffel, bei der die letzten Kräfte abverlangt wurden, wurden die Punkte der Mannschaften ausgezählt. Mit Spannung erwarteten die Kinder das Ergebnis.

Kita „Haselmäuse“ Bischheim

Die Freude war riesig, als wir erfuhren, dass eine unserer zwei Mannschaften sogar den 1. Platz der Vorrunde erzielte. Die Kinder waren sehr stolz und bewunderten ihren gewonnenen Pokal und die dazugehörigen Medaillen. Als erstplatzierte Mannschaft fahren die Vorschulmäuse am 5.4.2023 erneut nach Kamenz und treten das Finale an. Für die zweite Mannschaft und die Eltern heißt es Daumendrücken und Anfeuern!



Grundschule Haselbachtal

**ENDLICH WIEDER !!!
Schülergalerie**

Wann: 14.05. – 04.06.2023
im „Rietschelhaus“

An Sonntagen
von 14-17 Uhr geöffnet!

Auf Anfragen auch andere
Termine möglich -
Grundschule : 03578 /71232



**Eröffnung
mit Kuchen und Kaffee
am 14.05.2023 um 14 Uhr**

**Zu sehen: Kreative Arbeiten
aller Schüler der
GS Haselbachtal**



Bekanntmachung:

Überprüfung der außenliegenden Gasleitungen

Entsprechend den technischen Vorschriften werden von **April bis Oktober 2023 in 01920 Haselbachtal in den Ortsteilen Gersdorf, Möhrsdorf und Bischheim** die außenliegenden Gasleitungen überprüft. Diese Arbeiten führen Mitarbeiter der Firma SPIE SAG GmbH im Auftrag der SachsenNetze GmbH durch. Bitte gewähren Sie den freien Zutritt zu den Gasleitungen auf Ihrem Grundstück.

Unabhängig vom gewählten Gaslieferanten ist die Überprüfung der Anlagen eine Pflichtaufgabe des Netzbetreibers.

Die Mitarbeiter der Firma SPIE SAG GmbH können sich ausweisen und werden Sie im Vorfeld informieren.

Bei Fragen erreichen Sie uns telefonisch unter 03591 365-455.

SachsenNetze GmbH
Rosenstraße 32
01067 Dresden
www.Sachsen-Netze.de



Kirchennachrichten

Sonntag, 16. April

Gersdorf	10.15	Gottesdienst	Pfrn. Grüner
Oberlichtenau	08.45	Gottesdienst	Pfrn. Grüner
		Ende Bibelwoche	

Sonntag, 23. April

Reichenbach	10.15	Gottesdienst	Vik. Seidel
Bischheim	09.00	Gottesdienst mit Posaunenchor	Vik. Seidel
		und anschließender Frühlingsmusik	
		mit Kaffee und Keksen	

Der Posaunenchor Bischheim-Gersdorf lädt herzlich im Anschluss an den Gottesdienst vom 23. April 2023, ab ca. 10.15 Uhr zu einer Frühlingsmusik in den Pfarrhof ein, wo sowohl Bläserstücke verschiedener Komponisten als auch Volkslieder zum Mitsingen erklingen werden. Bei Regenwetter musiziert der Posaunenchor in der Kirche.

Sonntag, 30. April

Gersdorf	10.00	Gottesdienst in neuer Form	GD Team
Oberlichtenau	10.15	Gottesdienst	Pf.i.R. Maack

Sonntag, 07. Mai

Reichenbach	08.45	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfrn. Hiecke
Bischheim	10.15	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfrn. Hiecke

Sonntag, 14. Mai

Gersdorf	10.00	Gottesdienst mit dem Posaunenchor	Pf.i.R. Maack
----------	-------	-----------------------------------	---------------



Vereinssitz

KITA »Am Haselwäldchen«
Obergersdorfer Str. 18
01920 Haselbachtal

info@foerderverein-kita-schule.de
https://foerderverein-kita-schule.de



WIR SUCHEN DICH



Wir sind engagierte Eltern und Großeltern sowie pädagogische Fachkräfte aus KITA und Schule.



Wir unterstützen mit unserer Arbeit generationsübergreifende Projekte in den Kindereinrichtungen der Gemeinde Haselbachtal und das Gemeindeleben vor Ort.



WERDE MITGLIED. ENGAGIERE DICH MIT UNS.

Alle gesammelten Gelder, und auch Dein Mitgliedsbeitrag, kommen den Kindern zugute.

Gerne kannst Du uns natürlich auch mit einer einmaligen oder regelmäßigen Spende unterstützen.



artwork by nesign.

Spendenkonto • Ostsächsische Sparkasse Dresden • IBAN DE19 8505 0300 3110 0063 90

Hexenfeuer im OT Reichenbach

18.30 Uhr Maibaumstellen mit Kindertanz der Kita „Haselburg“
anschließend Lampionumzug
Kindertanz vor dem Hexen brennen
Musik von DJ Eggy
Für das leibliche Wohl wird durch die Kameraden der
Freiwilligen Feuerwehr gesorgt.

Rentnerfahrt 2023

Achtung!

wichtige Informationen zu den Seniorenfahrten

Die Zustiegsmöglichkeit zu den Seniorenfahrten am 19.04. und 20.04.2023 erfolgt **ab 8.00 Uhr** an den Haltestellen in Möhrsdorf, weiter nach Gersdorf, Bischheim, Häslich, Reichenbach und letzter Zustieg ist 8.30 Uhr in Reichenau.

Sollten Sie noch Fragen haben, dann melden Sie sich bitte unter 01723664909.

Ihre
Margit Boden



Dorf Freunde Möhrsdorf

Liebe Einwohner der Gemeinde Haselbachtal,
zu unserem **traditionellen Maibaumsetzen** im Ortsteil Möhrsdorf laden wir Sie alle

am 30.04.2023; 18.00 Uhr
auf den Dorfplatz und zum anschließenden Hexenfeuer mit gastronomischer Betreuung auf den Sportplatz ab 19.00 Uhr recht herzlich ein.

Dorf Freunde Möhrsdorf e.V.



Anglerverein „Aktive Angler e.V.“ Bischheim-Häslich

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Haselbachtal,

Heute möchte ich unseren Anglerverein kurz vorstellen. Der Verein hat circa 65 Mitglieder, wovon 8 Jugendliche bzw. Kinder sind. Gegründet wurde der Verein im September 1997 in Gersdorf. Seit April 2000 haben wir einen Betreuungs- und Pflegevertrag für den Großen Schäfereiteich (D 07-101) in Häslich. Dort befindet sich auch unser Vereinsgebäude. Seit dem 01.01.2023 wurde der Parkteich in Bischheim umgewandelt vom Aufzuchtgewässer in ein neues Angelgewässer (D 07-163). Auch hierfür bekamen wir den Betreuungs- und Pflegevertrag. Zu diesem Ge-



wässer gibt es noch einiges zu sagen. Für ein Angelgewässer gibt es konkrete Vorgaben in Bezug auf die Beschriftung. Sie muss für alle Angler eindeutig sein. Es darf nur zwischen den weißen Dreiecken geangelt werden. Alles was Rot ist bedeutet Schonstrecke und somit Angelverbot. Verstöße werden durch den Anglerverband geahndet und zur Anzeige gebracht. Die Beschilderung wurde in Absprache mit der Gemeinde durchgeführt. Das Gewässer wurde bzw. wird mit Karpfen, Hecht, Schleien, Graskarpfen, Aal und Weißfisch besetzt.

Reiner Berndt, Vereinsvorsitzender

Reiner Berndt, Vereinsvorsitzender

Privater Trödelverkauf

in der ehem. Gaststätte Parkidylle
im OT. Bischheim (hinter dem Park)

am: Sa. d. 15.04.23 von 9.00 – 16.00 Uhr
am: Sa. d. 22.04.23 von 9.00 – 16.00 Uhr



Anzeigen im Amtsblatt Haselbachtal:
anzeiger@muk-werbung.de



Heimatverein „Haselbachtal“ e.V. Reichenbacher Str. 2, Häslich

Frauentreff im Vierseithof

Am Dienstag, 18. April 2023, 14.00 Uhr

Wir laden alle Frauen, die Lust haben auf Kaffee, Kuchen und ein Schwätzchen herzlich ein.

Wir freuen uns auf neue Gäste.

Frau Hentschel und Frau Schäfer



Kontakt: Agrar GmbH Gersdorf-Oberlichtenau
Bahnhofstraße 17a
01920 Haselbachtal
Tel.: 03578/354-0
I-Net: www.huegelland-ag.de

Wir suchen Erntehelfer/Verkäufer für die kommende Spargelsaison

Ende April/Anfang Mai wird der erste Spargel gestochen und wir benötigen eure Hilfe.

Wir suchen dringend Erntehelfer oder Verkäufer für:

- Spargel stechen,
- Spargel reinigen und sortieren
- Spargelverkauf

Interessiert? Einfach melden unter der
Telefonnummer 03578/354-0

Mobil: 0173/5716022 oder

in unserer Zentrale an der Bahnhofstr. 17a,
01920 Haselbachtal vorbeischaun!



Sozialstation

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung – Mahlzeitendienst

**Diakonie
Kamenz**

Tagespflege in Königsbrück

Tagesbetreuung für ältere Menschen, Pflegebedürftige und demenziell Erkrankte ab Pflegegrad 2
Erweiterung der Tagespflege: Ab Sommer 2023 können wir weitere 15 Gäste betreuen.

Altersgerechtes Wohnen für Senioren in Königsbrück und Pulsnitz

Allgemeine soziale Beratung | Suchtberatung

Kontaktaufnahme: 03578 385440 | 03578 385430

Sozialstation und Tagespflege

Kontaktaufnahme: 035795 28980

sozialstation@diakonie-kamenz.de | tagespflege@diakonie-kamenz.de



Mitglied der Baugewerbeinnung Bautzen
Präqualifiziert nach Zert-Bau e.V.

Sanierungstechnik Neukirch GmbH

- **Neubau, Altbausanierung**
- **Wärmedämmverbundsystem**
- **Vorhangfassaden**
- **Schimmelsanierung**
- **Innendämmung**
- **Trockenbau**

Kirchstraße 19 • 01936 Neukirch • Telefon: 035795 42421
info@santech-neukirch.de • www.santech-neukirch.de

**G Gersdorfer
S Tankstelle
& KFZ-Service
GmbH**

Ist Ihr Auto fit für den Frühling?

Machen Sie ihr Auto startbereit für die warmen Frühlingsmonate. Starten Sie mit einer **Autowäsche** in unserer Waschanlage. Schonende und individuelle Pflege Ihres Autos, Transporters oder Wohnmobils. Durch die gründliche Vorwäsche per Hand bekommen wir den Winterschmutz restlos ab. Bräuchte Ihr **Innenraum** auch mal wieder intensive Pflege? Kein Problem, machen Sie einen Termin in unserer Fahrzeugaufbereitung. Das Schmuddelwetter ist vorbei, der Wagen sauber, aber ist er auch fahrtüchtig? **Reifenwechsel und Reparaturen** rund um den deutschen Liebling können Sie in unserer Kfz-Werkstatt von 7:00 bis 18:00 Uhr in Anspruch nehmen.

Alles auf einem Standort mit einem tollen Team.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Frühjahrsputz!!

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie zu Ihrer Autowäsche bis zum 6. Mai einen **Kaffee, Tee oder eine heiße Schokolade an der Tankstelle GRATIS!***

* Waschkassenbeleg muss vorliegen



PKW- und Lkw-Bürstenwaschanlage	Fahrzeugaufbereitung	Freie Kfz-Werkstatt
☎ 03578/354143	☎ 03578/354169	☎ 03578/354144
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag: 7:30-18:30 Uhr Freitag: 7:30-19:00 Uhr Samstag: 7:30-16:00 Uhr	Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 7:30-17:00 Uhr	Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 7:00 - 18:00 Uhr Samstag: nach Vereinbarung

DACIA SANDERO
ZUVERLÄSSIG UND FLEXIBEL

DACIA SANDERO ESSENTIAL SCE 65
JETZT SCHON AB
11.300 €*

Bei der Leserwahl „AUTO BILD - Die besten Marken in allen Klassen“ hat Dacia den Gesamtsieg in der Kategorie „Preis/Leistung“ gewonnen. AUTO BILD Ausgabe 17/2022

Gewinner des Wertmeister 2022 in der Kategorie „Kleinwagen“ mit dem besten Werterhalt in Prozent. AUTO BILD Ausgabe 24/2022

Dacia Sandero SCE 65, Benzin, 49 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): niedrig: 6,0; mittel: 4,7; hoch: 4,6; Höchstwert: 5,9; kombiniert: 5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 120. Dacia Sandero: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,4-5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 140-108 (Werte nach WLTP). * zzgl. Bereitstellungskosten

AUTOHAUS ULF KLEDITSCH E.K.
IHR RENAULT- UND DACIAPARTNER IN KAMENZ
HOHE STRASSE 5
WWW.KLEDITSCH.DE

Abb. zeigt Dacia Sandero Stepway mit Sonderausstattung.

Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Am Ende gut ankommen ...

Filiale 01896 Pulsnitz
Robert-Koch-Str. 6a
Tel.: 035955/ 72 59 8

Rathausstr. 4 / 01900 Großröhrsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de
MEISTERBETRIEB

Filiale 01477 Arnsdorf
Hauptstr. 11
Tel.: 035200/ 24 67 4